

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 37 (1950)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ISOLIERT KÄLTE

ISOLIERT WÄRME

ISOLIERT SCHALL

**LANISOL  
MINERALWOLLE**

HERVORRAGENDE WIRKUNG  
UNERREICHTE WIRTSCHAFTLICHKEIT

**WANNER & CO.A.-G., HORGEN**

**BAUMANN - HORGEN**

<b>Zürich</b>	Grütlistrasse 64	Tel. (051) 23 63 82
<b>Chur</b>	Nordstrasse 48	Tel. (081) 2 12 83
<b>Genève</b>	23, Rue de Berne	Tel. (022) 2 31 92
<b>Lausanne</b>	18, Chemin des Epinettes	Tel. (021) 3 32 01
<b>Lugano:</b>	Via Trevano 36	Tel. (091) 3 52 14
<b>Luzern</b>	Maihofstrasse 45	Tel. (041) 2 38 75
<b>Winterthur</b>	Eichgutstrasse 2	Tel. (052) 2 42 20

**ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE**

*Fenster*



*Kiefer Lürich*



Gut und sicher arbeiten mit  
**«ROCO»-Chalet-Firnis**  
das Dauerhafteste was es gibt!



Verlangen Sie Prospekt und Farbkarte bei  
**O. ROTH & CO., LUZERN**  
Centralschweizerische Lack- und Farbenfabrik GmbH.  
Telephon (041) 2 01 50

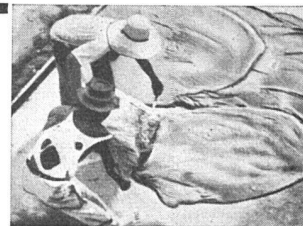


Für feinen Innenausbau, individuelle Büro-  
einrichtungen und Ladeneinrichtungen

**a. Biener**

Luzern - Maihof 95 - Tel. 2 73 33

Besser isolieren  
mit

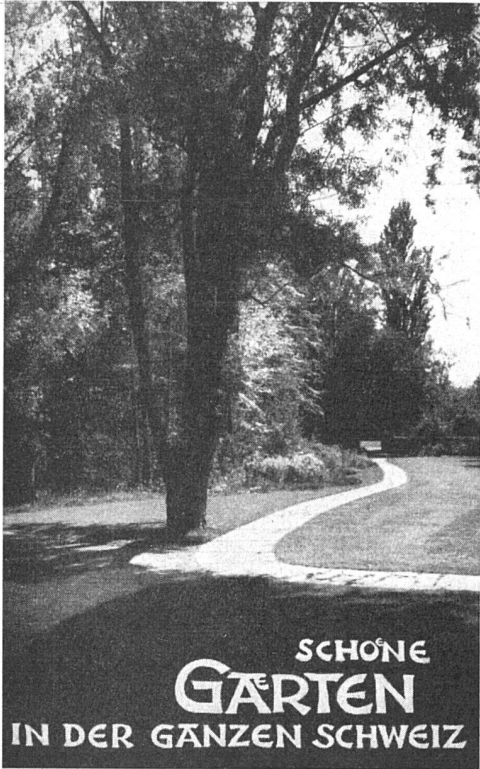


**ZELLENBETON**

Kleines Gewicht  
300 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl  
0,06-0,07  
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle her-  
gestellt und eingebracht  
oder in Platten jeder Größe  
geliefert werden. - Hervor-  
ragende Isolierwirkung. -  
Speziell für Flach- und  
Shed-Dächer, Unterlags-  
böden, Mauer-Isolierungen  
usw. - Fäulnisfrei, feuer-  
fest und frostsicher.

Prospekt und Offerten durch  
**FAVRE & CO. AG.**  
**WALLISELLEN / ZCH.**  
gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11



SCHÖNE  
GÄRTEN  
IN DER GANZEN SCHWEIZ

**F. KLAUSER + SOHN**  
GARTENARCHITEKTEN BSG  
RORSCHACH



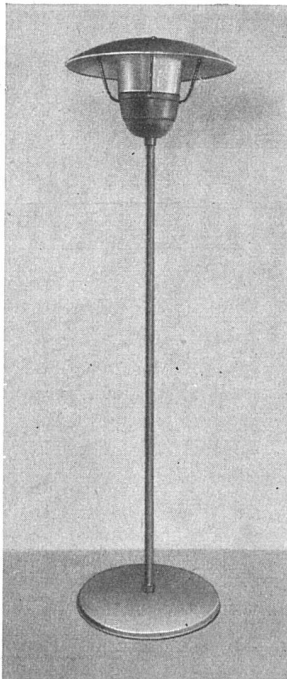
## Tapeten Spörri

INNENDEKORATION  
TAPETEN UND STOFFE

ZÜRICH

TALACKER 16, BEIM PARADEPLATZ  
TEL. 23 66 60

## AMBA - LEUCHTEN



**Kandelaber- und  
Pilzleuchten** für  
Garten und Terrasse  
in jeder Größe und  
Ausführung nach An-  
gabe oder Zeichnung

Verlangen Sie unsere  
Spezialprospekte über:

### LEUCHTEN

für  
**Industrie  
Gewerbe  
und Heim**



Gegr. 1921

ALFR. R. MÜLLER, BASEL 7

Inh.: Frau Léonie Müller

AMBA-Beleuchtungskörper- und Metallwarenfabrik  
Hammerstraße 142 Telefon (061) 479 82



### Wir dienen Ihnen

als Handelsbank, die über eine gut  
ausgebaute Organisation verfügt  
und die bereit ist, Sie in allen bank-  
mäßigen Fragen durch Auskunft-  
erteilung und Mitarbeit zu unter-  
stützen.—Wir sorgen für zeitgemäße  
und umsichtige Verwahrung und  
Verwaltung von Wertschriften und  
ganzer Vermögen und beraten Sie  
bei der Anlage verfügbarer Mittel.

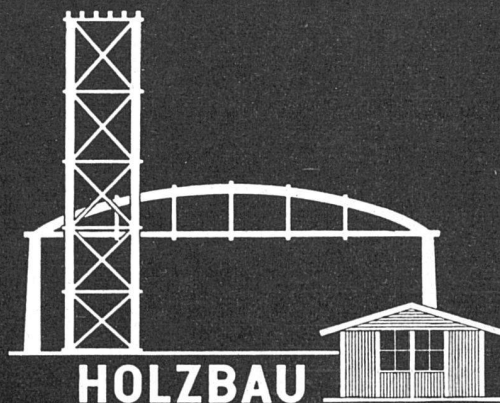
SCHWEIZERISCHE  
**Bankgesellschaft**

## Die gute Form



dieses neuen **Hasler** Telefonapparates für Direktoren, Sekretäre, Telephonistinnen usw. findet überall großen Anklang. Der Apparat bildet mit den sinnvoll und praktisch angeordneten Teilen und seiner sauberen konstruktiven Ausführung die Zierde jedes Arbeitsplatzes.

**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK



**HOLZBAU  
NILBO**  
Eingetragene Schutzmarke

**Nielsen-Bohny & Cie.**  
AG. Basel Chrischonastr. 41, Telephon 28963

Zimmerei, Treppenbau, Fenster,  
Türen, Innenausbau, Täfer, Parkett

Spezialitäten: Industrie- und Hallenbau System  
Hetzer und andere Konstruktions-  
arten. Häuser aus vorfabrizierten,  
genormten Einheiten. Holzmosaik  
NOEL.

**HANS <sup>QUALITÄT</sup> HB BLÄTTLER**



**SCHREINERARBEITEN**  
präzis, prompt, preiswert

Fabrik Hofackerstr. 13a, Zürich, Tel. (051) 246708

**Schweizerische Granitwerke  
M. ANTONINI & CO.**  
**BELLINZONA**

Gegründet 1865

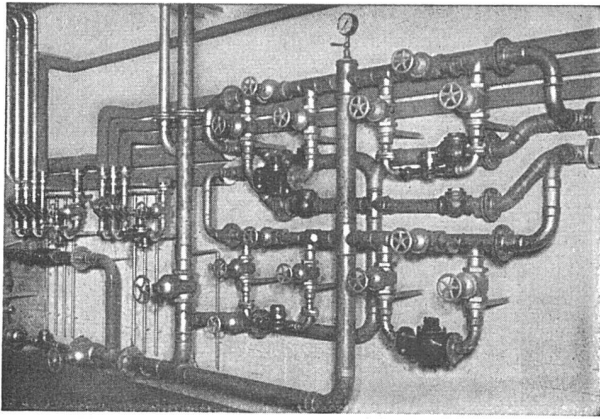
Etablissement, versehen mit den  
modernsten Maschinen für die  
Steinbearbeitung

•  
Heller und dunkler Tessinergranit

•  
Gartenplatten

•  
Urnergranit

•  
Granit und Marmor von Castione



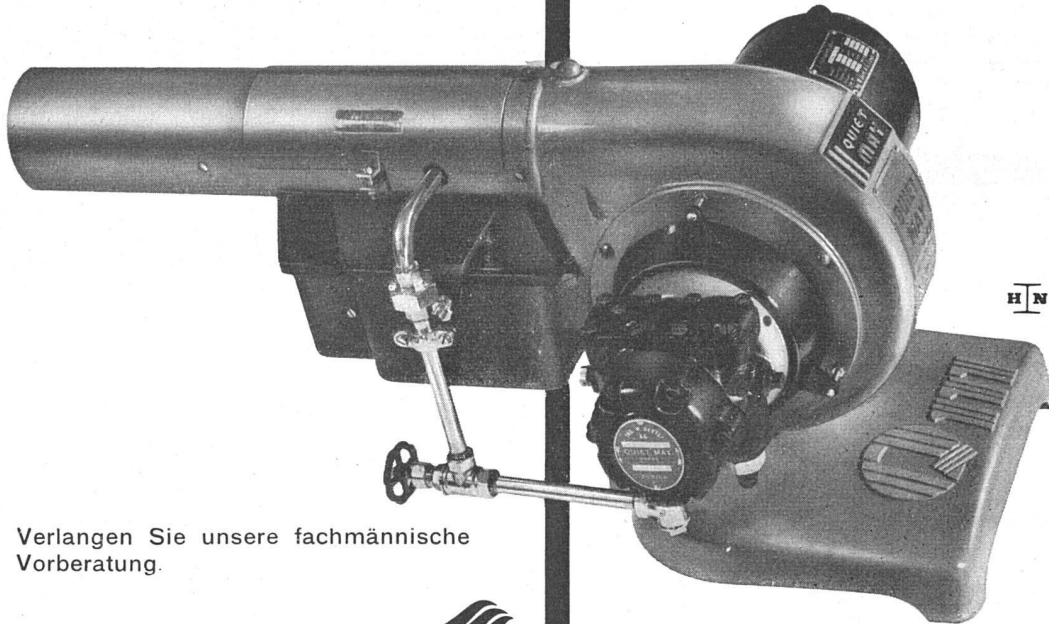
## Goldenbohm & Co., Zürich 8

Dufourstraße 47 Telephone 32 08 60 und 32 47 75

### Sanitäre Installationen Technisches Bureau

Wasserverteiler  
in einer Großanlage

# QUIET MAY



Verlangen Sie unsere fachmännische  
Vorberatung.

**Ing. W. OERTLI A.G.**   
Autom. Feuerungen  
Zürich Beustweg 12 Tel. 34 10 11/12/13

Ueber 6000 Anlagen in der Schweiz  
zeugen für seine  
Qualität, Wirtschaftlichkeit, Sicherheit.

Service-Stellen in der ganzen Schweiz.



Kirche Baldegg

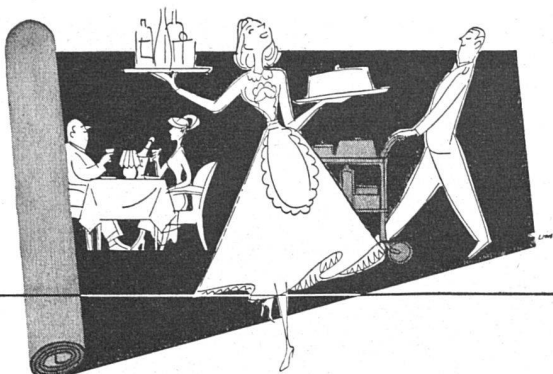
## FRICO Mineralfarben

für Fassaden- und Innenanstriche

sind wetterfest, lichtecht, waschbar  
und wischfest. Seit 20 Jahren bewährt

**FRICO AG., BRUGG**

LACK- UND FARBENFABRIK



## Reine Luft!

Ein fugenloser Bodenbelag wird in Geschäftslokalen und Restaurants besonders geschätzt. Linoleum ist fugenlos und bakterienfeindlich. Dank der porenfreien Oberfläche haftet ihm der Staub nicht an, es ist geruchlos und nimmt keine Gerüche auf.

Linoleum ist elastisch und schalldämpfend, wodurch die dienstbaren Geister weniger ermüdet werden. Dank der leichten Reinigungsmöglichkeit ist es ein Bodenbelag, der die denkbar geringsten Unterhaltungskosten erfordert.

Die Linoleumfabrik GIUBIASCO macht Spezialsorten für Restaurants, Läden, Coiffeursalons etc. Lassen Sie sich durch den Linoleumfachhandel die neuen GIUBIASCO-Muster zeigen und Preisberechnungen anstellen

# pro Linoleum

KOSTENLOSE AUSKUNFT DURCH JEDES FACHGESCHÄFT



### CADET WC-KOMBINATION

in Original "Standard" Vitreous China mit

hervorragender Absaugwirkung  
(Wasserverbrauch ca. 12 Liter pro Spülung)  
geräuschloser Innengarnitur  
gefällige Formen  
schlagfest, säurebeständig, frostsicher

### IST NICHT TEURER ALS EINE GEWÖHNLICHE WC-ANLAGE

da einfache Montage  
Wegfall von Spülrohnbogen  
keine Konsolen für Spülkasten  
Einsparung an Malerarbeit für Holzspülkasten

Zu beziehen durch die Mitglieder des Schweizerischen Großhandelsverbandes der sanitären Branche.

"IDEAL" RADIATOREN AG DULLIKEN



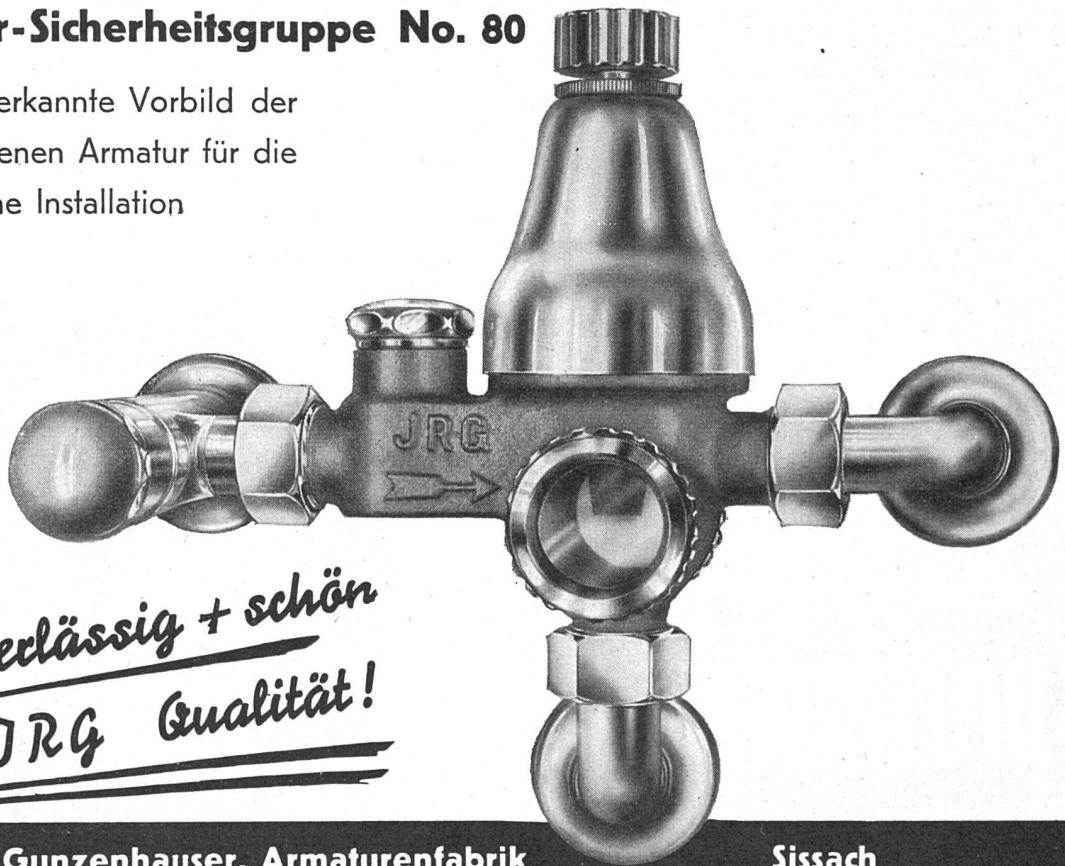


**WALTER LEDER**  
GARTENARCHITEXT BSG  
**ZÜRICH**

Pläne und Kostenberechnungen für private und öffentliche  
Gartenanlagen. Ausführung durch meine Spezialisten mit  
Hilfe von ortsansässigen Kräften unter meiner Leitung.

**Boiler-Sicherheitsgruppe No. 80**

das anerkannte Vorbild der  
gediegenen Armatur für die  
moderne Installation



*zuverlässig + schön*  
**JRG Qualität!**

**J. & R. Gunzenhauser, Armaturenfabrik**

**Sissach**



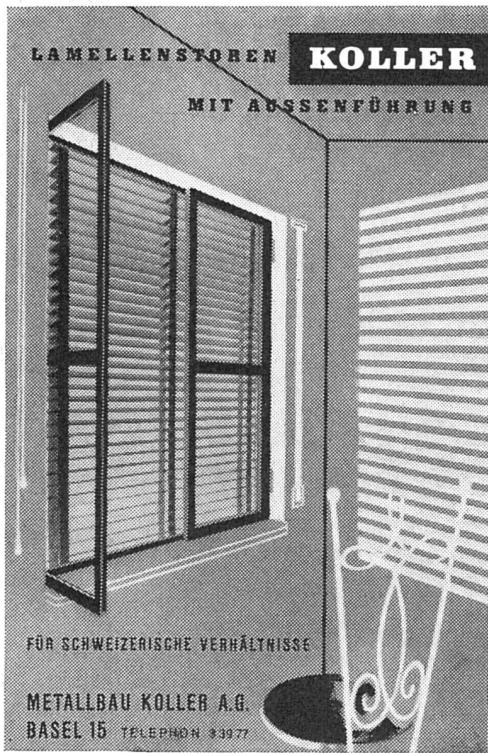
ANTIKE MÖBEL  
 TAPETEN · VORHÄNGE  
 INNENDEKORATION  
 Kordleuter Ag  
 50 JAHRE  
 ZÜRICH · TALSTR. 11 C

Beleuchtungs-Probleme

Profitieren Sie von der Erfahrung unserer Lichttechniker. Beratung, Projekte, Kostenberechnung unverbindlich. Belmag Zürich  
 Bubenbergstr. 10  
 Tel. (051) 33 22 33

**BELMAG**  
 ZÜRICH

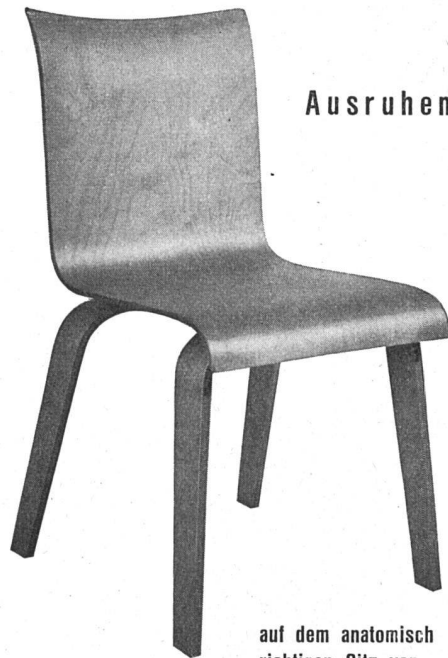
LAMELLENSTOREN **KOLLER**  
 MIT AUSSENFÜHRUNG



FÜR SCHWEIZERISCHE VERHÄLTNISSE

METALLBAU KOLLER A.G.  
 BASEL 15 TELEFON 33977

Ausruhen...

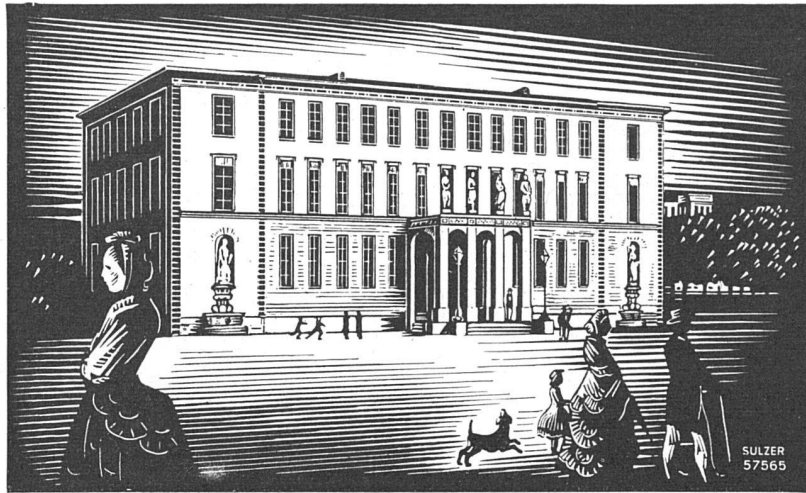


auf dem anatomisch richtigen Sitz von

**HORGEN-GLARUS**

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus  
 in Glarus  
 Telefon (058) 5 20 91

Seit über 60 Jahren  
 spezialisiert im Sitzmöbelbau



1841 wurde die alte Kantonsschule mit einer Sulzer-Niederdruck-Dampfheizung ausgerüstet. Heute wird dieses Gebäude zu einer Gemälde-Galerie umgebaut und erhält eine

## **SULZER** Strahlungsheizung

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG, WINTERTHUR

Unfall - und  
Haftpflicht-

Lebens- und  
Renten-

*Versicherungen*

**„Winterthur“**

Schweizerische  
Unfallversicherungs-  
Gesellschaft

„Winterthur“  
Lebensversicherungs-  
Gesellschaft